

# EL IRIS

3.745.

DIARIO CATOLICO

Año XIII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. J. José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 22 de Septiembre de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## EL GRAN TENOR MIGUEL FLETA

Ha sido contratado por la Empresa del Teatro Lírico de Palma de Mallorca

### Dignos de censura

De como entienden gran parte de los periódicos su misión educadora (acaso los que más blasopan de la misión educadora de la prensa y los que la elevan a la categoría de sacerdocio) es una prueba elocuente el solaz con que dedican, no solo columnas, sino páginas enteras, al comentario de los crímenes más recientes.

Ya es sabido que ordinariamente la atmósfera que rodea a todos los crímenes y el ambiente en que se han desenvuelto la mayor parte de ellos no acostumbra a ser nada ejemplar. Pues bien, en ese ambiente y en esa atmósfera, gustan precisamente de hurgar con especial deleite esos periódicos que pretenden ser educadores.

Sus columnas son un verdadero curso de criminología en el que todos pueden aprender los géneros más variados de corrupción y de inmoralidad, y aún para hacerlos más agradables y para que mejor puedan asimilarlos los lectores, se les brindan ordinariamente con protagonistas revestidos de todas las virtudes. Los ladrones son nobles y generosos; los asesinos son héroes, y únicamente sobre las víctimas suelen acumularse a veces las culpas y los vicios de todos.

De esas columnas parece resultar que el crimen no es casi nunca una obra de vicio ni de pasión, sino de justicia y de bondad.

Y así el crimen se hace amable, o por lo menos, deja de ser odioso.

¡Es imposible pretender una labor más educadora!

Y es esa prensa la que pretende el respeto de los gobiernos y la libertad de expresión. Y esa prensa, indigna de ese respeto y de esa libertad, es precisamente la culpable de que toda la demás se vea molestada y perturbada en el ejercicio de sus funciones.

Para usar de los derechos es preciso merecerlos y tener capacidad para ejercerlos. Ni el niño ni el imbecil que carecen del discernimiento conveniente para regir sus actos, disfrutan ni pueden disfrutar de la plenitud de derechos.

Esos periódicos, que por lo mal que saben discernir, no parecen otra cosa que eternos niños o perpetuos imbeciles, no pueden disfrutar de la plenitud del derecho de exposición que solo puede ser patrimonio de los que tienen juicio y sentido moral.

No se lamentan, por lo tanto, de la persistencia de la censura. Demuestran necesitarla, y lo que es peor, demuestran necesitarla todavía mucho más rigurosa y más extensa de lo que es.

Un periódico no puede ser una alcantarilla en que se vacien todos los malos humores y todos los desperdicios y detritus de la humana sociedad, porque si lo es, debe permanecer como las alcantarillas completamente cerrado y frecuentemente regado y saneado, y no completamente abierto y repartiéndolo sus hedores y sus infacciones por todas partes.

Hágase la prensa digna de la libertad que desea, y la censura cesará por sí misma.

Pero no vamos, por ahora, que lleve trazas de merecer esa concepción.

FERNANDO.

### El divertido Código Penal soviético

«De «Le Matin»:

«Un acto es considerado como antibolchevique—dice un artículo principal—cuando la persona que lo comete sabe que pone en peligro las conquistas económicas o políticas de la revolución.»

Curiosa definición del crimen.

«Todo acto u omisión que amonace la estructura política de los Soviets o la legislación del Gobierno de los trabajadores y campesinos.»

Los motivos de la publicación

del Código penal soviético están resumidos en estas líneas:

«Nuestro Código protege al Estado y nuestro sistema legislativo contra toda infracción y todo elemento peligroso, desde el punto de vista social.»

Sobre las huelgas es este párrafo:

«Toda repugnancia a efectuar trabajos de importancia nacional está castigada con prisión o trabajos forzados de seis meses.»

«El que se sustraiga al servicio militar obligatorio, aunque sea por escrúpulos religiosos, es castigado a diferentes penas.»

## BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Compañía Anónima de seguros fundada en 1880

Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias en todas sus combinaciones.

Seguros de Transportes Marítimos, Terrestres y de Valores.

45 años de existencia

son la mayor garantía de su estabilidad y acertada administración.

249.746.516'30 Ptas.

que importan los capitales de los seguros Vida en vigor en 31 Diciembre 1924, son la mayor demostración de la confianza que inspira al público.

124.403.394'40 Ptas.

pagadas a los asegurados desde la fundación de la Compañía, son la mejor prueba de su solvencia.

Domicilio Social: Rambla de Cataluña, 18.- Barcelona.

Sucursal en Madrid: calle de Alcalá, 25.

Edificios propiedad de la Compañía.

Delegaciones en todas las capitales de España.  
Agencias en todas las poblaciones de importancia.

Autorizado por la Jefatura Superior de Comercio y Seguros en 3 de Junio de 1925.

# NOTICIAS

## Locales

### Toma de posesión.

El Excmo. Sr. General 2.º Jefe del Gobierno Militar de Menorca don José Gomez García, nos participa, en atento B. L. M., que el día 18 del corriente mes tomó posesión del cargo de 2.º Jefe de este Gobierno Militar, para el que fue nombrado por R. D. de 26 de Agosto último.

Al felicitar, con la mayor consideración y afecto, al General Gomez Gracia por el honoroso cargo que se le ha confiado, nos es grato darle respetuoso saludo de bienvenida y corresponder gustosos a sus ofrecimientos.

### De futbol.

El domingo último lucharon en el Stadium Mahónés los equipos «Ciudadela F. C.» y «Mahón F. C.», apuntándose este último 3 goals contra uno del «Ciudadela».

En el campo de la Unión jugaron «Zamora F. C.» y «Unión Sportiva», logrando los mahoneses 7 goals contra 2 de los zamoranos.

### Madrina de guerra.

Solicitan madrina de guerra por nuestro conducto los soldados Antonio Llufrú Coll, Cristóbal Salort Marqués, Jaime Sabater Marqués y Ricardo Tadeo Martín, del Batallón expedicionario Mahón n.º 63, 2.ª Compañía.

Larache (Ras Remel).

### Defunción.

Falleció ayer a la respetable edad de 93 años la anciana María Febrer Gelabert. Recibió los últimos sacramentos.

Su cadáver ha sido conducido hoy al Cementerio.

Descanse su alma en la paz del Señor y reciba su familia la expresión de nuestro pésame.

### Aviso.

José Villaveces avisa a su clientela que los trabajos que se hagan fuera de las horas de consulta ordinaria tendrán un aumento del 50 por ciento sin distinción de ninguna clase.

Horas de consulta: Mañana de 9 a 12, tarde de 4 a 7.

Clinica Dental: Calle Virgen del Carmen, 22.

### ¡¡OCASIÓN!!

Auto de turismo FORD, cinco asientos, casi nuevo, se vende o cambia por otro más pequeño. Gran rebaja en el precio. Informes; Mateo Parpal, Cos de Gracia, 66.—Mahón.

### Cerveza embotellada.

Puedo ofrecer a mis distinguidos clientes las tan renombradas clases Estrella Dorada y Estrella Roja, legítimas ambas de la sin rival casa Damm. Para encargos al su representante en Ciudadela.

BARTOLOMÉ PRATS.

### Un foco insalubre.

Lo es ciertamente la plaza de Abastos, con las inmundicias que proceden de las mesas de vender pescado y de las carnicerías, que en aquel lugar vacían sus basuras. Hay una cloaca que continuamente está inundada de aguas sucias y es por milagro que aquel foco no desarrolle alguna enfermedad infecciosa. Sólo con limpiar las mesas del pescado y de la venta de carne con hipoclorito, como se hace en otros pueblos más cuidadosos de la higiene y de la salud pública, se evitarían muchos peligros que nos asedian. Mas vale prevenir que curar. Tome nota la Junta local de Sanidad de este atento aviso.

### La Mujer.

Se han recibido en esta imprenta los cuatro primeros números de la importante revista «La Mujer».

### Pintor decorador.

En esta imprenta darán razón a todas aquellas personas que deseen pintar coches, tiendas, muebles, balcones y persianas a precios módicos.

### Profesor.

Profesor de piano de Mahón pasará a esta ciudad para dar lecciones de solfeo y piano.

Para más informes, Conquistador, 43.—Ciudadela.

### Próxima boda.

Dice «Diario de Barcelona»:

«Para fines de este mes se anuncia la boda de la señorita María de Olives y de Olives, hermana de los Condes de Torre Saura, Marqueses de Moyá de la Torre, y don José Quint Zaforteza y de Amat, perteneciente a nobilísima casa mallorquina. La ceremonia nupcial se celebrará en Ciudadela de Menorca, donde tienen magníficas posesiones los Condes de Torre-Saura.»

### SANTORAL

Miércoles, 23.—Stos. Lino y Fausto y santa Tecla virgen.

Día 23.—Sol sale a las 5'37 pónese a las 5'45.—Luna sale a las 11'21 pónese a las 9'35.

### Panpayés

Elaboración con trigos del país de superior calidad.

Única panadería con molino propio.

Panadería de Juan Orfila e Hijo.

Casa fundada en 1834.

## CODERINE

LA PINTURA DEL HOGAR  
UN NIÑO PUEDE USARLA

Da placer y satisfacción el estar rodeado de objetos pintados por uno mismo.

El embellecimiento del hogar es el mejor atractivo para sus moradores.

De venta en todas las Droguerías.

## Sucre de Maduixes

(Azucar de Fresas)

### El Ideal de los Purgantes

Con el uso de las pastillas

## KLAM

curan radicalmente la Tos.

De venta en todas las Farmacias.

## Mallorca

### PALMA.

En una obra de albañilería del Ensanche, ocurrió una sensible desgracia.

Estaban trabajando varios albañiles sobre un andamio colocado a la altura del tercer piso, cuando, de pronto, por haberse quebrado un travesaño, se rompió el referido andamio cayéndose tres de los obreros.

Uno de ellos cayó en un balcón del segundo piso, resultando ileso.

Los otros dos llamados Gabriel Mir de 17 años, natural de Campanet, y Juan Cañellas, de 50, ambos vecinos de Palma, fueron a parar al suelo, siendo recogidos inmediatamente y auxiliados por otros albañiles y varios transeúntes y conducidos a la Casa de Socorro, en donde se les practicó la primera cura.

Se le apreciaron al Mir, la fractura del tercio superior del fémur derecho y contusiones en todo el cuerpo, siendo su estado de pronóstico reservado, y al Cañellas, contusiones diversas, de carácter leve.

Después de curados, fueron trasladados a sus respectivos domicilios.

La cruz pectoral, cuya descripción detallada adelantamos hace días, ideada por el M. I. Sr. Deán D. Antonio M. Alcover, dibujada por D. Francisco de Borja Moll, y primorosamente ejecutada por el notable orfebre Sr. Rey, estos días será expuesta al público, en el escaparate de su tienda de la calle de Colón.

Va encerrada en precioso estuche, circuida y pendiente de rica y valiosa cadena de oro.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar

## MI PAPEL

100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.

De venta en todas partes.

## Extranjero

Roma.—Más de 20.000 socios de la Juventud Católica Italiana han iniciado hoy las visitas jubilares. Divididos en grupos de las distintas regiones con sus asistentes eclesiásticos, y llevando al frente la cruz, han recorrido cantando las calles de Roma, en medio de la admiración y de la edificación de los espectadores. Entre los peregrinos figuran numerosos estudiantes, que llevan el gorro típico. Mañana comulgarán en la basílica de San Pedro, donde dirán la misa todos los consiliarios de las Juventudes a la misma hora en las distintas capillas de la Basílica.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 21 de Septiembre de 1925

Franco.	33 00
Libras	33 65
Dollars	6 94
Liras	28 40
Marco	0 00
Coronas austríacas	0 00
Interior serie A.	70 90
Exterior serie A.	86 30
Amortizable 5 p. A. 1920	95 75
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	69 85
Id. Cáceres variable	30 25

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 22.—A las doce

Barómetro	762 2
Termómetro a la sombra	23 0
Viento	Sur
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Celajes
Estado del mar	Rizada
L.úvia en 24 horas	0 mm.

# Renova

## EL AUTO UNIVERSAL

### El Sedan cuatro puertas

El coche que lleva todas las exigencias y necesidades de las familias.

Su equipo incluye 5 neumáticos, balón, luz interior y en el tablero y todos los adelantos conocidos hasta la fecha.

Se hallan pintados a varios colores con sumo gusto. En ocho días se han colocado en Menorca cuatro Turismo y uno Sedan.

Entrega inmediata ::-:: Precios económicos.

MIGUEL ANGLADA VIVO.-Alfonso III.-Ciudadela:



## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

### RENOVA

#### De Marruecos

**El Sultán dará 500.000 francos a quien entregue a los hermanos Abd-el-Krim.**

Madrid, 22.-3'30

Se reciben noticias de Fez asegurando que el Sultán de Marruecos ha mandado hacer un pregón poniendo precio a la cabeza de Abd-el-Krim y su hermano.

Dice el pregón que a quien entregue, vivos o muertos, a los dos cabezas, se le darán quinientos mil francos de premio.

Añaden las noticias que Abd-el-Krim, al enterarse de la proclama del Sultán, ha redoblado las precauciones para su seguridad personal, rodeándose de fuerte guardia.

#### Bombardeo aéreo.

Las escuadrillas de aviación practicaron ayer vuelos de reconocimiento en los terrenos avanzados, arrojando bombas sobre los grupos rebeldes concentrados en las riberas del río Malmusi, causándoles bajas.

#### Primo de Rivera en Morro Nuevo.

Se cree que antes de finalizar la presente semana se trasladará el marqués de Estella desde la zona occidental a Morro Nuevo, para continuar dirigiendo sobre el terreno, aquellas operaciones.

#### La aviación francesa lanza bombas sobre Xauen.

Las escuadrillas de la aviación francesa han volado por sobre la ciudad de Xauen, arrojando bombas de 150 kilogramos, cuyas explosiones derrumbaron muchas casas de la Ciudad.

#### Tanque automóvil.

En el vapor «Monte Toro» llegó a Melilla un tanque automóvil de Infantería, que será destinado a la columna de Alhucemas.

Se trata de una admirable arma de guerra que lleva seis ametralladoras y lugar para doce fusileros.

#### Estella en Cebadilla.

El Marqués de Estella desembarcó ayer en Cebadilla.

Conferenció con los Generales Sanjurjo y Saro, inspeccionando las obras y los servicios, apreciando la actividad vertiginosa de todos los trabajos y el espíritu elevadísimo de las tropas.

Luego regresó a bordo del acorazado Alfonso XIII, donde ha instalado su cuartel general.

#### Nota.

La nota de Marruecos facilitada en la Presidencia dice lo siguiente:

No hay noticias de interés de Alhucemas, donde continua el desembarco de material y fuerzas.

De Tetuan comunican que no hay novedad.

Se han observado en algunas cábilas desidencias favorables a nuestra causa.

#### Para Alhucemas.

Comunican de Melilla haber salido para Alhucemas los Regulares de Melilla, que libertaron el asedio de Kudia Tahar.

El levante vuelve a dificultar el desembarco en Morro Nuevo.

#### Crédito para reparar las carreteras.

Madrid, 22.-3'00

Se ha concedido un crédito de 24.600.000 pesetas para reparación de carreteras.

Córrresponden a Baleares 498 mil 885 pesetas.

#### Estudiantes italianos que visitan España.

Han llegado a Madrid los estudiantes italianos que recorren España.

Fueron recibidos por las autoridades.

#### Del extranjero

#### En China hay 900 pueblos inundados.

Madrid, 22.-4'00

Telegramas oficiales de Chantung dicen que el dique levantado al sur de Yun-Chen-Sien ha sido roto por los temporales, inundando las aguas una extensión de terreno de 13 millas de largo por 70 de ancho.

Esta ruptura del dique ha cambiado el curso del río y novecientos pueblos están inundados.

Las embarcaciones son el único medio de comunicación actual entre los pueblos siniestrados.

Se han organizado socorros.

#### No intervendrá el tribunal de La Haya.

El representante de la Agencia Havas cerca de la Sociedad de las Naciones, dice que está autorizado para desmentir el rumor de que la cuestión de Mossul vaya a ser sometida al tribunal de La Haya.

#### El Directorio

#### Reunión.-Referencias.

Madrid, 22.-4'50

Al salir de la reunión del Directorio, el General Vallespinosa nos dijo que de Marruecos no hay nada.

Estudiaron en la reunión dos proyectos de interés; uno modificando la reglamentación de la concesión de la Cruz de San Fernando, y otro concediendo aumento de valor a los sellos de las pólizas de los documentos para conseguir recursos de destino.

Acordóse aumentar las plazas del Colegio de huérfanos de médicos.

#### PRENSA ASOCIADA.

#### Alcaldía de Ciudadela

Debiendo tener lugar en el mes de Octubre próximo la formación de los Apéndices al amillaramiento de la riqueza Territorial sobre Rústica, Pecuaria y de Edificios y Solares, en virtud de lo dispuesto en el Real Decreto de 16 de Septiembre de 1924, esta Alcaldía recuerda a todas las personas que han adquirido fincas la obligación en que se hallan de presentar en la Secretaría del Ayuntamiento, antes de finalizar el presente mes, las escrituras de compra-venta, acompañadas de las instancias correspondientes pidiendo la transmisión de dominio de la finca.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ciudadela, 14 de Septiembre 1925.

El Alcalde,  
JOSE MOLL.

#### CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL E INDUSTRIAL

**Sorteo.**—En Junta Directiva celebrada ayer fueron amortizadas por sorteo las Acciones n.º 23, 89 y 105, que pueden hacerse efectivas a favor de los favorecidos, en Tesorería.

**Sótanos.**—Se participa al público que los sótanos de este Círculo están para alquilar, pudiendo aquellos a quienes interese comunicarlo al Sr. Conserje para luego llegar a conclusiones de contrato.

Ciudadela 22 Septiembre 1925.

El Presidente,  
SEBASTIÁN SEGUÍ.

El Secretario,  
R. TORRENT.

#### PARA VENDER

Lo está un hortel sito en el camino de «Santandria», poblado de arboles frutales. Para informes en esta imprenta.

#### EN VENTA

Lo está un carrerón, casi nuevo, precio muy reducido.

Para informes Hermandad Pons Torres, Plaza del Borne, (Barbería).

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

<p><b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b></p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.</p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50 "</p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'35 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . 0'60 "</p> <p>Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.</p> <p><b>ENTREFILLETES</b></p> <p>A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)</p> <p><b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b></p> <p>Hasta seis centímetros:</p> <p>De 1 a 3 inserciones . . . 3'75 "</p> <p>De 4 a 6 inserciones . . . 6'00 "</p> <p>Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.</p> <p>Hasta doce centímetros:</p> <p>Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.</p> <p>Hasta veinte centímetros:</p> <p>Doble precio que para los de seis.</p> <p><b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.</p>	<p><b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b></p> <p>Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.</p> <p><b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b></p> <p>Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.</p> <p><b>DE MEDIA PÁGINA</b></p> <p>Por una inserción . . . 15'00 Ptas.</p> <p>Por dos inserciones. . . 25'00 "</p> <p>Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.</p> <p><b>DE PÁGINA ENTERA</b></p> <p>Doble precio que el señalado para los de media página.</p> <p>Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.</p> <p>Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.</p> <p><b>ESQUELAS MORTUORIAS</b> (Primera página)</p> <p>Página entera . . . . 50'00 Ptas.</p> <p>Media página . . . . 35'00 "</p> <p>Un cuarto de página . . 20'00 "</p> <p>Del ancho de una columna 5'00 "</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».

### Línea de Filipinas

Día « de Barcelona el vapor.

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina V.ª Eugenia»

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Monserat».

### Viajes extraordinarios

Días 14 de Barcelona, 15 de Valencia, 17 de Málaga y 19 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

### AVISOS IMPORTANTES

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también **ASMA** ó **SOPORACIÓN**, hallarán un gran remedio con los **GIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

Depositario único para España: Establecimientos DALMAU CARNERES, S. A.  
 PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
 Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.



**LITHINÉS**  
 del  
**D. GUSTIN**

Mineralizado el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, infestinas

Son una caja de 12 paquetitos, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.